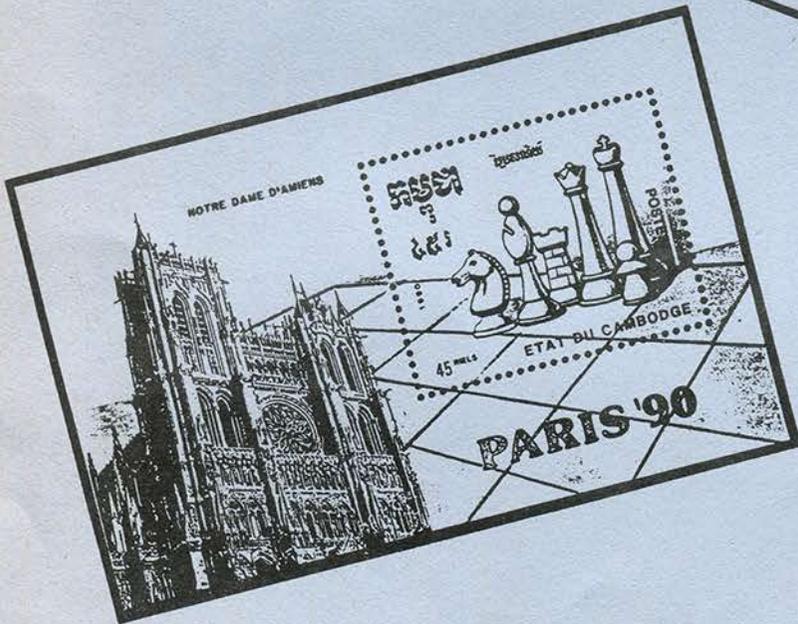
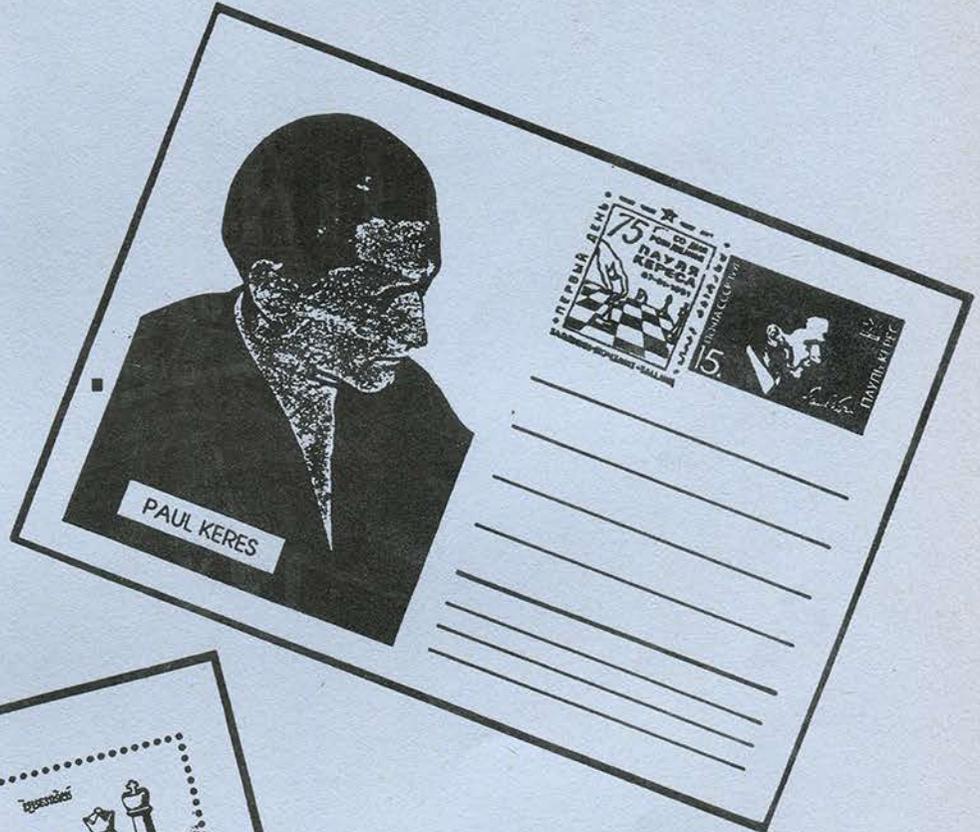


# PHILEMAT

Bulletin de l'Amicale Philatélique Thèmechecs

NR ° 21 Avril 1991

## KERES



## F. ERKEL



## ECHECS ET CELEBRITES

Nombreuses sont les célébrités passées ou contemporaines ayant eu une activité échiquéenne plus ou moins importante à un moment donné de leur existence. Je ne vais pas citer ici les personnages illustres de l'Histoire qui ont laissé une trace de leur passion pour le "Noble Jeu", ceci entrant souvent dans le domaine de la légende d'ailleurs, tant il est vrai que l'on a souvent tendance à attribuer aux Grands de l'Histoire toutes sortes de qualités qu'ils ne possédaient pas toujours (voir Charlemagne et son "célèbre jeu" ...).

Non, plus sérieusement nous essaierons de nous pencher épisodiquement sur quelques personnages célèbres ayant laissé des marques concrètes de leur science du jeu. Aujourd'hui, messieurs REBEL et MENNERAT nous communiquent leurs recherches sur ERKEL, musicien hongrois et joueur de haut niveau, président du cercle de Budapest (cela n'est pas sans nous rappeler un certain Philidor !) : qu'ils en soient ici remerciés. Prochainement, nous ferons connaissance avec NORDENSKJOLD, explorateur polaire suédois et .. président du cercle de Stockholm ! Nous attendons vos recherches et vos découvertes dans ce domaine.

Le "Xian Qi" vous connaissez ? M. PENNELL vous donne un aperçu de ce jeu d'échecs chinois proche du nôtre : à découvrir dans les pages de ce bulletin ... et huit nouveaux timbres (4 pour ERKEL et 4 pour le Xian Qi) à ajouter dans les "marginiaux" ou en prolongement de notre collection.

Nous espérons que ce bulletin, trait d'union essentiel pour la vie de notre Amicale, vous apportera quelques moments de délasserment et vous fera oublier les tracasseries quotidiennes. Faites nous part de vos articles, remarques, suggestions ... Et bonne lecture !

Claude GEIGER

Avec ce bulletin, vous recevrez une nouvelle liste d'articles en vente à prix nets : commandez vite à Gérard LE FLOCH !

## BLOC-NOTES

**Félicitations** à notre ami, Gérard LE FLOCH pour sa médaille d'argent obtenue à la Journée du Timbre de L'Hay les Roses le 16 mars 1991 : deuxième sur 19 présentations en classe thématique ; beau classement pour Gérard et notre thème !

**Bravo** aussi à Michel LAMOUREUX pour sa belle présentation lors du championnat départemental des Yvelines et merci pour sa vitrine de propagande pour notre association. Un bel exemple à suivre...

**Merci** au n°160, M. José MUNTA LOINAZ, pour ses précisions concernant l'oblitération espagnole de BASAURI (Philemat n°20) --> Pas d'erreur de date, mais 19/20 octobre 1990, en basque "URRIA" signifiant OCTOBRE.

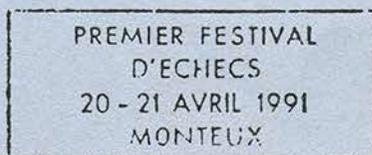
**Robert LOISEL** recherche :

- la carte postale de PHILIDOR de 1966 avec oblitération du 9/04/1966
- Oblitérations de Nice - 6 au 30/06/74 - théoriquement, l'oblitération a eu lieu tous les jours du 6 au 30 juin. En réalité, j'ignore les dates exactes d'utilisation. je recherche donc tous les documents se rapportant à celle-ci. A défaut, j'aimerais aussi connaître les dates que vous possédez ! d'avance Merci !...

**Gérard LE FLOCH**, responsable des V.O., vous demande de lui envoyer le plus rapidement possible les lots que vous désirez proposer à la vente sur offre prévue pour la rentrée des grandes vacances !...

**MONTEUX (84)**

- flamme non illustrée du 18 février au 20 avril 1991
- Oblitération spéciale les 20-21 avril 1991 !!



MONTEUX



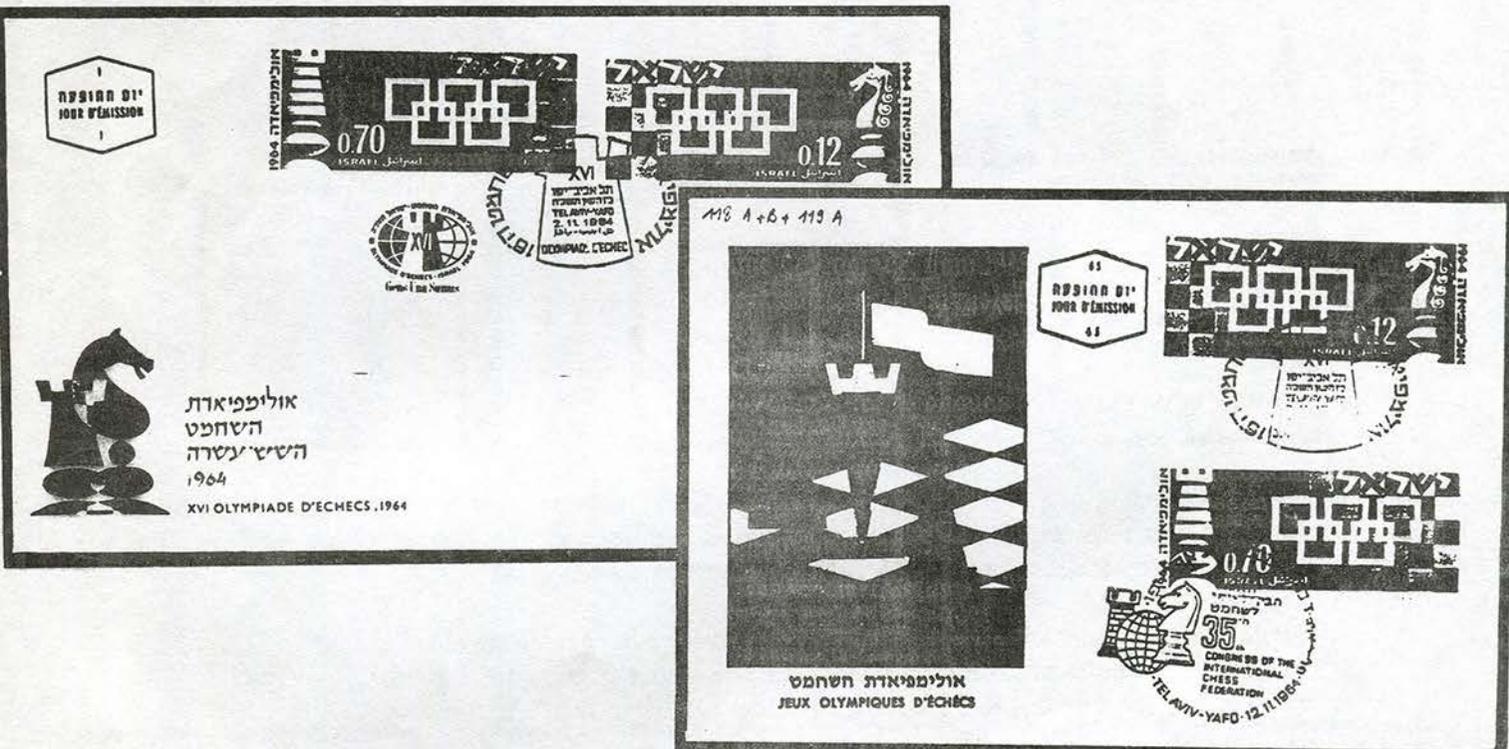
# OLYMPIADES (2)

16ème Tournoi : Tel Aviv 1964 (50 états, 1ère : U.R.S.S.)

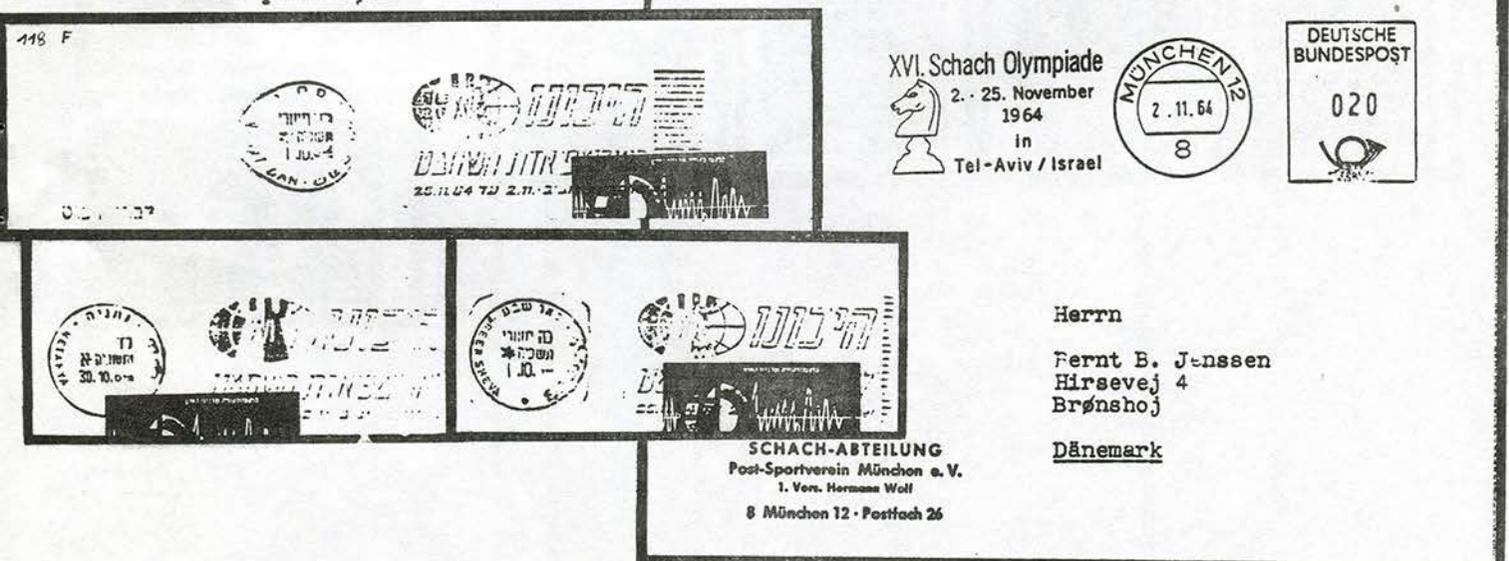
2 timbres sortent en Israël, le premier, marron de faciale 0.12 montre un cavalier, le second, vert, valeur 0.70, une tour ; tous deux avec les anneaux olympiques (rappelons que les échecs ne représentent pas une discipline olympique !).

Ces timbres ont été fabriqués en feuilles de 12. 4 rangées de 3 timbres, avec une vignette attenante illustrée du symbole de cette XVIème Olympiade, pour les 3 timbres de la rangée inférieure. De plus, une variété constante pour chaque timbre est à signaler : point de couleur dans la partie supérieure gauche du 4ème anneau sur la valeur 0.12 et une tache vert plus foncé à la base de la tour au-dessus du premier O de la valeur 0.70 du second.

L'oblitération "premier jour" du 2 novembre fut appliquée à Tel Aviv manuellement ou à la machine (on la reconnaît à la frappe beaucoup plus nette). En même temps que le tournoi, comme cela se fait régulièrement, le 35ème Congrès de la F.I.D.E. fut marqué par son propre cachet utilisé du 19 au 21 novembre.



Mais auparavant, trois flammes apposées à Bar Sheva, Netanya et Ramatgan annoncent cette Olympiade en Israël tandis qu'à Munich, bureau 12, une empreinte mécanique rouge commémorait également cette rencontre (on peut se poser la question : pourquoi Munich ? un ami a-t-il la réponse ?).



Herrn

Fernt B. Jønsen  
Hirsevej 4  
Brønshøj

Dänemark

SCHACH-ABTEILUNG  
Post-Sportverein München e. V.  
1. Vor. Hermann Wolf  
8 München 12 · Postfach 26

**17ème Tournoi : La Havane 1966 (52 états ; 1er : U.R.S.S.)**

Cuba avait bien fait les choses pour ces Jeux et le retentissement en fut important. La philatélie ne fut pas en reste et on ne compte pas moins de 12 timbres, 1 bloc et 5 oblitérations différentes (+ les variantes) commémorant l'évènement.

La Roumanie prit les devants en sortant 6 timbres le 25 février. De format carré, multicolores ils présentent de façon amusante les pièces du jeu sur fond d'échiquier : trois motifs différents répétés chacun sur deux timbres et accompagnés des anneaux olympiques. En marge inférieure des feuilles de 50 timbres, se trouve l'inscription "Olimpiada de Sah - Cuba 1966". L'oblitération "premier jour" est un simple cachet à date.



Puis Cuba émit à son tour 6 timbres et un bloc le 18 octobre. Les 6 timbres présentent les pièces du jeu stylisées de très belle manière et les deux dernières valeurs horizontales y adjoignent une vue d'une partie simultanée prévue pendant les Jeux et l'emblème de ces Jeux.

Variétés recensées :

- valeur 3c : le 2ème anneau de la rangée se trouvent à la base du cavalier "cassée".
- valeur 10c: la barre horizontale à la base du 1 de la valeur, tronquée à gauche.
- valeur 13c: légende "OLIMFIADA" au lieu de "OLIMPIADA"

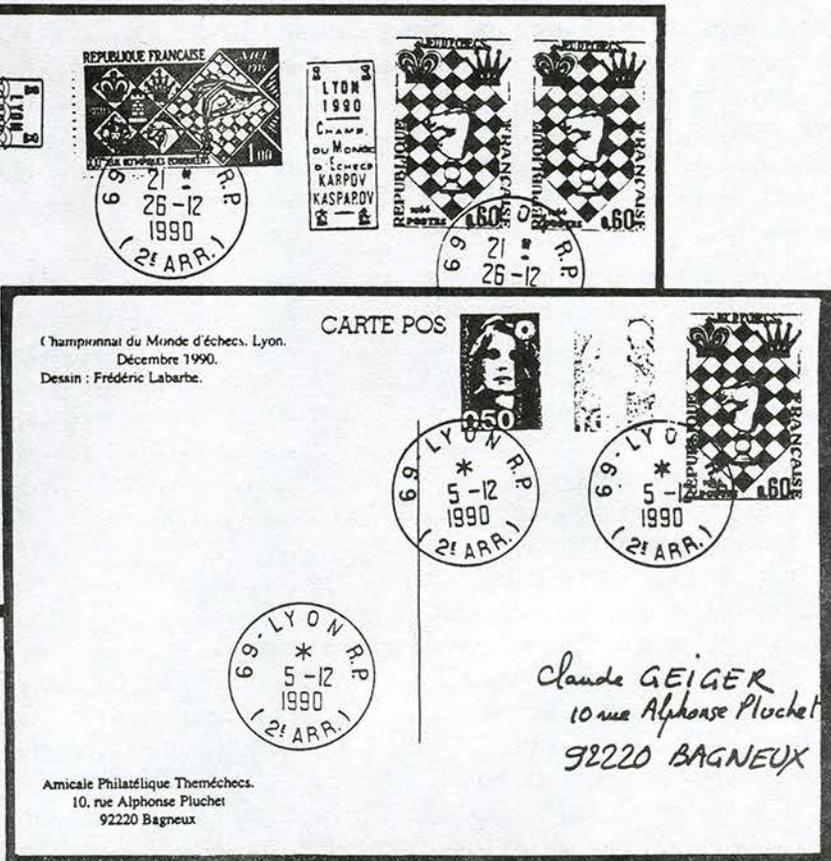


( à suivre )

# CHAMPIONNAT DU MONDE 1990 : KARPOV - KASPAROV

Un bureau temporaire fonctionnait à Lyon les jours de rencontre dans le Centre des Congrès, dépendant du bureau principal du 2ème arrondissement alors que le lieu de la rencontre était dans le 6ème arrondissement, le cachet peut-être distingué de deux façons de celui du bureau principal :

- emploi de l'étoile en place de l'heure (mais qui peut aussi être trouvée au bureau principal !)
- horaire 21h. spécifique à ce bureau temporaire.



Un cachet privé a été utilisé en URSS, à Leningrad, sur enveloppe illustrée "34ème championnat New York - Lyon". Oblitération de Leningrad du 31.12.90.

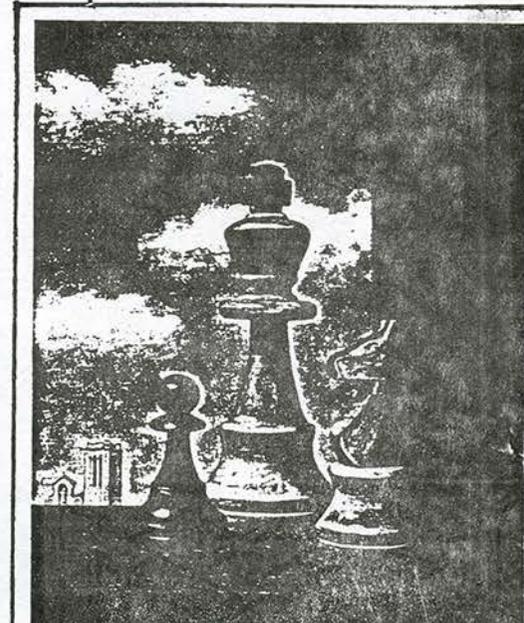
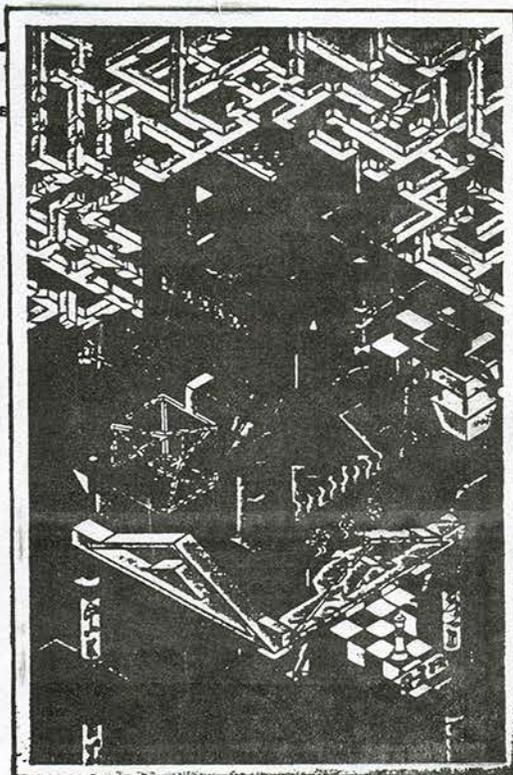


**CARTES POSTALES**  
également à l'occasion du championnat du monde, une série de 13 cartes postales des 13 champions du monde d'après les toiles de John Mc GREW (voir p°7 celle de B. SPASSKY).  
Disponible auprès de M. LOISEL au prix "Amicale" de 100 F. le jeu. !

# LE MARCHÉ AUX TIMBRES

## TIMBRE

YOUgoslavIE	20/08/50	N° 549 à 558	NEUF.....	260,00frs
FINLAND	10/08/52	N° 395	NEUF.....	19,00
POLOGNE	11/10/53	N° 723 OBL. ( KOCHANOWSKI ).....		1,00
POLOGNE	9/02/56	N° 846 OBL. ( SOURD ET MUET ).....		5,00
U.R.S.S.	30/08/58	N° 2093	NEUF.....	7,00
D.D.R.	19/09/60	N° 501 à 503	NEUF.....	12,00
U.R.S.S.	21/11/62	N° 2602	NEUF.....	4,00
PHILIPPINES	30/12/62	N° 657	NEUF AVEC SERIE ( série de 2 ti. ).....	15,00
U.R.S.S.	22/05/63	N° 2669 à 2671	NEUF ( dentelé & non dentelé ).....	50,00
EGYPTE	1/07/65	N° PA. 96	NEUF.....	10,00
SAN MARIN	28/08/65	N° 654	NEUF.....	5,00
GRANDE BRETAGNE	29/09/65	N° 805	NEUF.....	10,00
Possibilité pour ce Ti. de faire des blocs de quatre, de dix avec ou sans intervalle.				
ROUMANIE	25/02/66	N° 2193 à 2198	OBL.....	25,00
U.R.S.S.	31/05/66	N° 3109	NEUF AVEC SERIE.....	25,00
"	"	"	OBL. SEUL.....	3,00
MONACO	24/03/67	N° 724	NEUF.....	5,00
CUBA	15/11/69	N° 1345	NEUF AVEC SERIE.....	50,00
"	"	"	OBL. AVEC SERIE.....	15,00
ISLAND	2/07/72	N° 417	NEUF.....	6,00
R.F.A. BERLIN	5/10/72	N° 400 à 403	NEUF.....	30,00
TUNISIE	25/09/72	N° 728	NEUF.....	5,00
LIBAN	5/03/73	N° 575 A	NEUF AVEC SERIE.....	70,00
INDONESIE	4/08/73	N° 659	NEUF AVEC SERIE.....	15,00
PAYS BAS	13/11/73	N° 990	NEUF AVEC SERIE + BF. N° 12 NEUF.....	160,00
POLOGNE	15/07/74	N° 2162 & 2163	NEUF.....	3,00
DAHOMÉY	14/06/74	N° PA. 205 & 206	NEUF.....	25,00
SYRIE	23/11/74	N° 410 & 411	NEUF.....	10,00
ISRAEL	17/06/75	N° 577	AVEC SERIE NEUF.....	24,00
EQUATEUR	11/09/75	N° 922	NEUF.....	10,00
FORMOSE (Rep. de Chine)	1976	N° 889 à 895	NEUF ( 2 Ti. Echecs dans serie ).....	30,00
NICARAGUA	8/01/76	N° 1033 à 1040 + PA. 857 à 859	NEUF.....	35,00
CUBA	15/03/76	N° 1912 à 1916	OBL.....	10,00
STAFFA	19/07/76	BF. OBL.....		25,00
ISRAEL	19/10/76	N° 623 & 624	NEUF.....	12,00
GUINEE EQUATORIALE	2/10/76	2 BF. NEUF.....		60,00
"	"	"	BF. DE 8 Ti. D. & ND.....NEUF.....	75,00
"	"	"	BF. DE 8 Ti. D.....	30,00
SALVADOR	20/10/77	N° 385 & 386	NEUF.....	28,00
ISRAEL	1978	N° 719	NEUF AVEC SERIE.....	15,00



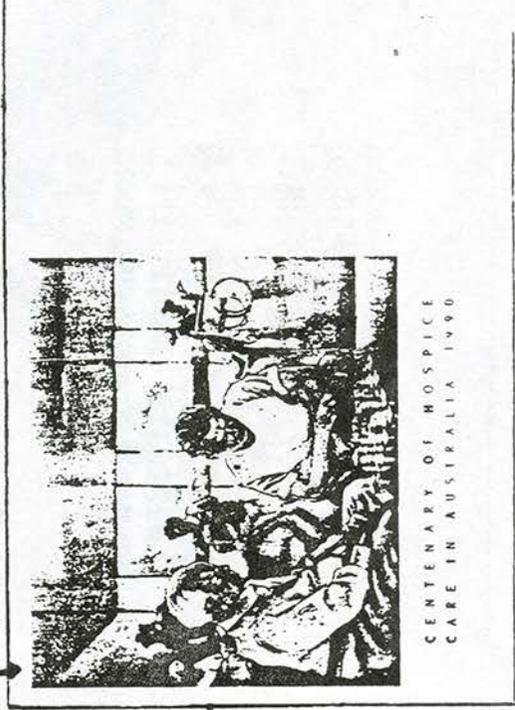
HAUTE VOLTA	24/05/84	N° PA. 267	NEUF.....	22,00frs
PARAGUAY	18/06/84	TI. DU BF.	NEUF.....	15,00
REPUBLIQUE DE GUINEE	20/08/84	1 BF.	NEUF.....	26,00
U.R.S.S.	7/09/84	N° 5145 & 5146	NEUF.....	12,00
CENTRAFRIQUE	22/12/84	N° PA. 308 F	NEUF.....	14,00
TCHÉCOSLOVAQUIE	13/04/85	N° 2626	NEUF.....	12,00
"	"	"	OBL. SUR FRAGMENT.....	4,00
TCHAD	25/05/85	1 BF. KARPOV	NEUF.....	22,00
AUTRICHE	28/08/85	N° 1652	NEUF.....	6,00
U.R.S.S.	2/09/85	N° 5149	NEUF.....	3,00
SUEDE	12/10/85	N° 1341	AVEC SERIE NEUF.....	11,00
ILES FEROE	30/02/86	N° 124 à 127	NEUF.....	40,00
TUVALU	19/03/86	1 BF. SANS CHAMPIGNON	NEUF.....	56,00
TANZANIE	17/03/86	N° 275 & 276	NEUF.....	75,00
"	"	N° BF. 44	NEUF.....	75,00
DJIBOUTI	13/10/86	2 Ti. PA. 229 & 230	D. & ND.....	82,00
KAMPUCHEA	22/08/86	1 BF.	NEUF.....	21,00
REPUBLIQUE DE GUINEE	1/11/87	1 Ti D. & ND. + 1 BF D. & ND.....	NEUF.....	245,00
LIBYE	1988	1 BF. KADHAFI JOUANT AVEC UN ENFANT	NEUF.....	46,00

TIMERES ( suite)

PAYS BAS 1/06/78 N° 1092 NEUF AVEC SERIE.....	10,00frs
PHILIPPINES 17/07/78 N° 1070 & 1071 NEUF.....	12,00
MEXIQUE 20/08/78 N° 481 & 482 NEUF.....	12,00
ARGENTINE 7/10/78 N° 1143 NEUF.....	7,00
GUINEE EQUATORIALE 1/01/79 BF. SURCHARGE KARPOV CH. DU MONDE 1978.....	90,00
PAYS BAS 1979 N° 1116 NEUF AVEC SERIE.....	10,00
GUINEE BISSAU 15/01/79 N° PA. 51 NEUF.....	26,00
COMRES 19/02/79 N° 313 & 314 + PA. 174 NEUF.....	29,00
CENTRAFRIQUE 6/03/79 N° PA. 203 NEUF.....	83,00
POLOGNE 1980 N° 2529 NEUF.....	3,00
DJIBOUTI 9/06/80 N° 519 & 520 NEUF.....	8,00
ROUMANIE 1/10/80 N° 3298 à 3301 NEUF.....	18,00
BRESIL 18/11/80 N° 1451 NEUF.....	6,00
MALTE 20/11/80 N° 609 à 611 NEUF.....	22,00
SYRIE 1981 N° 647 NEUF.....	15,00
LUXEMBOURG 4/01/81 N° 983 NEUF.....	5,00
DJIBOUTI 16/07/81 N° BF. NEUF.....	58,00
" 15/10/81 N° 541 & 542 NEUF.....	12,00
" /12/81 N° 548 & 549 NEUF ( Ti; surchargés ).....	12,00
" 8/04/82 N° 551 & 552 NEUF.....	24,00
LIEYE 1/05/82 BLOC DE 4 Ti + 1 BF. NEUF.....	45,00
GUINEE BISSAU 9/06/82 1 BF. NEUF.....	22,00
U.R.S.S. 6/09/82 N° 4940 & 4941 NEUF.....	5,00
TCHAD 24/12/82 1 BF. KORTCHNOI NEUF.....	25,00
" " 1 Ti. PA. OR NEUF.....	62,00
" " 1 BF. STEINITZ OR NEUF.....	66,00
" " N° 399 J.K.L.M. + PA 246 G.H. NEUF.....	22,00
TCHAD : LES 4 PROPOSITIONS CI-DESSUS.....	160,00
CENTRAFRIQUE 15/01/83 1 Ti. OR FISCHER NEUF.....	62,00
" " 1 BF. NEUF.....	27,00
" " 1 BF. OR NEUF.....	75,00
" " SERIE DE 6 TI. NEUF.....	35,00
CENTRAFRIQUE : LES QUATRE PROPOSITIONS CI-DESSUS.....	175,00
ILES FEROE 2/05/83 CARNET DES 2 Ti. NEUF.....	75,00
TCHAD 27/12/83 1 BF. KORTCHNOI SURCHARGE NEUF.....	25,00
" " 1 Ti. PA. SURCHARGE NEUF FISCHER.....	62,00
" " 1 BF. STEINITZ SURCHARGE NEUF.(OR).....	66,00
" " SERIE DE 6 Ti. SURCHARGE NEUF.....	22,00
TCHAD : LES QUATRE PROPOSITIONS CI-DESSUS.....	160,00
ROUMANIE 20/02/84 N° BF. 165 NEUF.....	65,00
ILES VIERGES 20/02/84 N°474 à 477 NEUF.....	44,00
MAURITANIE 26/04/84 N° 548 NEUF.....	14,00
" " " AVEC SERIE NEUF.....	25,00
CENTRAFRIQUE 15/02/88 1 TI + 1 BF. ND. NEUF.....	125,00
ILES VIERGES 25/08/88 2 TI. + 1 BF. NEUF.....	45,00
COMORES 6/12/88 1 BF D. & ND.....NEUF.....	200,00
" " 1 BF NEUF ( IDEM CI-DESSUS ).....	75,00
DELFT 1988 RESTE 2 BF. ND. VERT & ORANGE NEUF.....	38,00
MAASLAND POST . PAYS BAS	
LES POSTES NERLANDAISES SONT PRIVEES CE QUI LAISSE LIBRE COURT A LA FANTAISIE.	
MAASLAND 7/10/90 3 SERIES DE 6 Ti. DIFFERENTS SE TENANT DENTELE.....	45,00
" " " " " " " " NON DENTELE.....	48,00
" " 3 BLOCS DE 6 Ti. AVEC VIGNETTE DENTELE.....	55,00
" " " " " " " " non dentele.....	58,00
" " FDC. ENVELOPPES AVEC SERIE DE 9 Ti. DENTELE.....	62,00
" " " " " " " " NON DENTELE.....	65,00
" " " ENVELOPPES AVEC BLOCS DE 6 Ti. AVEC VIGNETTE DENTELE.....	68,00
" " " " " " " " " nonDENTELE.....	70,00
ENTIER POSTAL	
AUSTRALIE 1990 VOIR PHOTOCOPIE.....	10,00



Boris SPASSKY (U.R.S.S. puis France)  
Champion du monde de 1969 à 1972



CENTENARY OF HOSPICE  
CARE IN AUSTRALIA 1990



# LES NOUVEAUTES

**U.R.S.S. :** Un timbre émis le 7 janvier 1991 pour le 75ème anniversaire de la naissance de Paul KERES.

Couleur marron, faciale 15 Kopecs.  
Oblitération "premier jour" illustrée de Tallin.

Une carte de correspondance à son effigie était déjà apparue l'année dernière (voir en couverture).

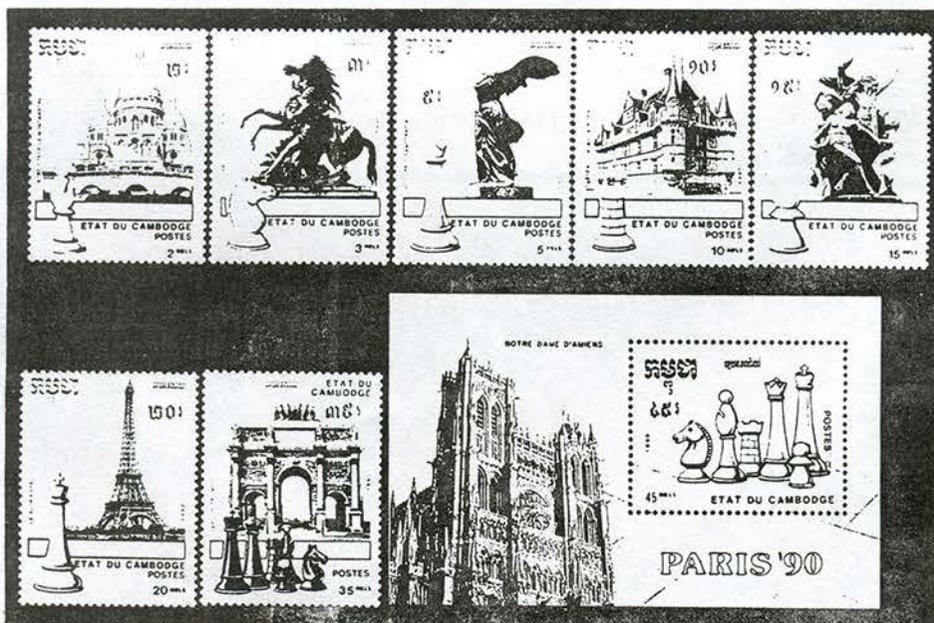


Né en 1916 à Narva en Estonie, ce joueur balte cumula les malchances alors qu'il était à plusieurs reprises tout près d'emporter le titre mondial. Triple champion d'URSS en 1947, 50 et 51, vainqueur de nombreux tournois : Semmering, Margate et Ostende en 1937, Rotterdam AVRO en 38, Margate en 39, Budapest en 52, Zürich en 61, Hastings en 65, Stockholm en 66, Bamberg en 68, victorieux en match individuel de Euwe en 1939, Unzicker en 56, Geller en 62, échouant en 65 pour le titre contre Spassky en finale des Candidats, ce joueur brillant fit revivre l'offensive grâce à des attaques violents et incisives.

**Etat du CAMBODGE :** 7 timbres et 1 bloc.

Est-ce pour le Championnat du Monde de Lyon ? peut-être ! La mention "PARIS 90" semble l'indiquer ; chaque valeur comprend une pièce du jeu et un monument. Que vient faire ici le chateau d'Azay le Rideau ? mystère...

Le timbre du bloc montre à nouveau les 6 pièces différentes et en marge la cathédrale d'Amiens (?) (voir couverture).



**YUGOSLAVIE :**

La petite valeur de 1 D. a été émise le 8.10.90  
(cachet "premier jour" ordinaire).



**ALLEMAGNE :**

Réunification le 3 octobre 1990  
BAD BLANKENBURG  
"Congrès du Praesidium"  
C'est la dernière oblitération  
échiquienne de l'Allemagne de  
l'Est.  
Illustration du cachet du 2/10.  
sur timbre des 2 Allemagnes !



**ARGENTINE :** R. de Escalado "4ème Tournoi Open"  
patronné par la "Banque de Crédit". Mais le tournoi se  
déroulait à Buenos Aires !



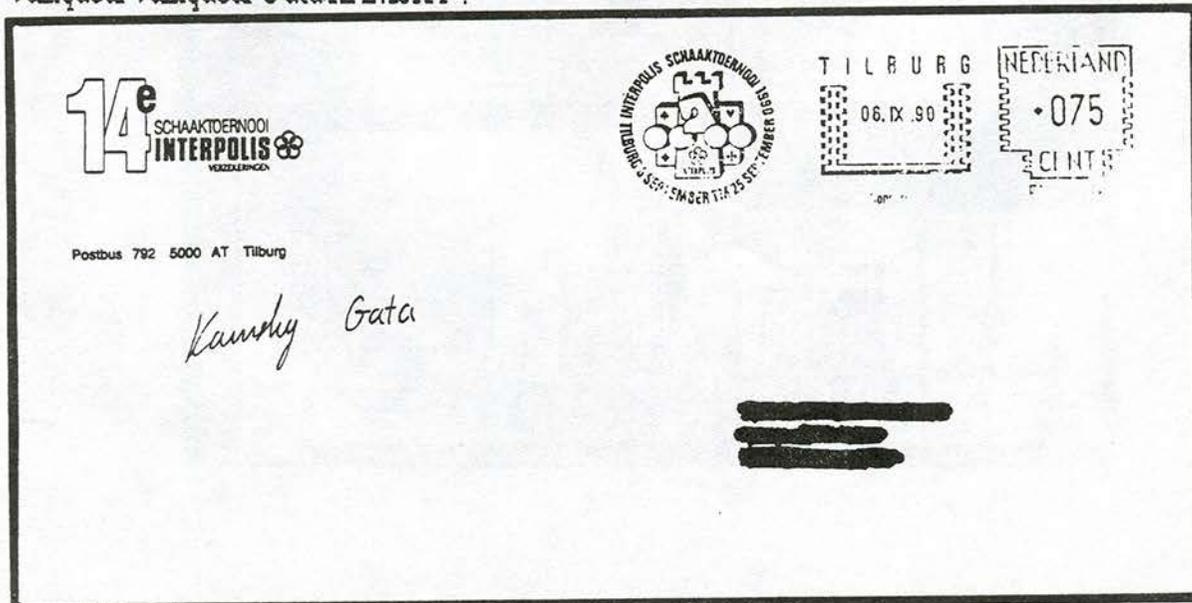
**HONGRIE :**

- BUDAPEST 1.09.90 Coupe "Eravis"
- GYÖR 15.09.90 Tournoi "Chalupetzky Ferenc" célèbre joueur hongrois, auteur, organisateur, né à Györ.



**PAYS-BAS :**

TILBURG 6 au 25.09.90 14ème Tournoi Interpolis. Empreinte mécanique rouge. Enveloppe signée par le vainqueur vainqueur Gata KAMSKY !



**POLOGNE :**

BYDGOSZCZ 16 au 24.09.90 "Tournoi Int."



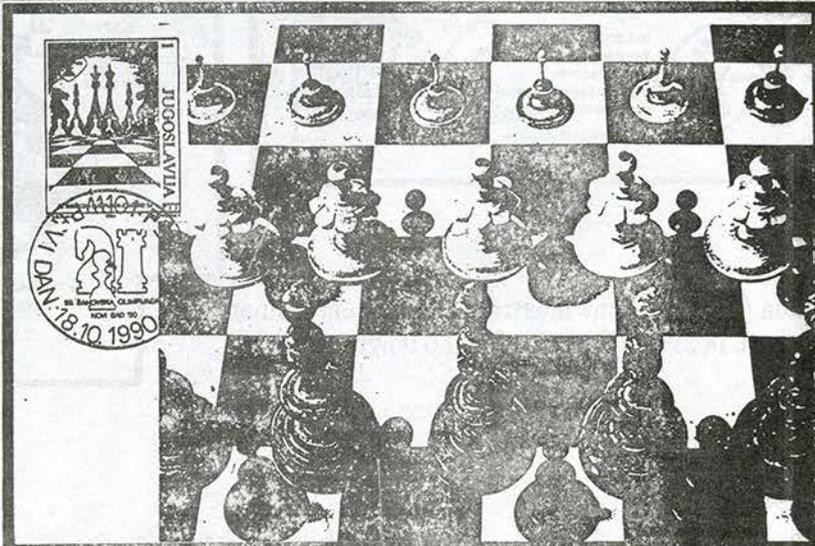
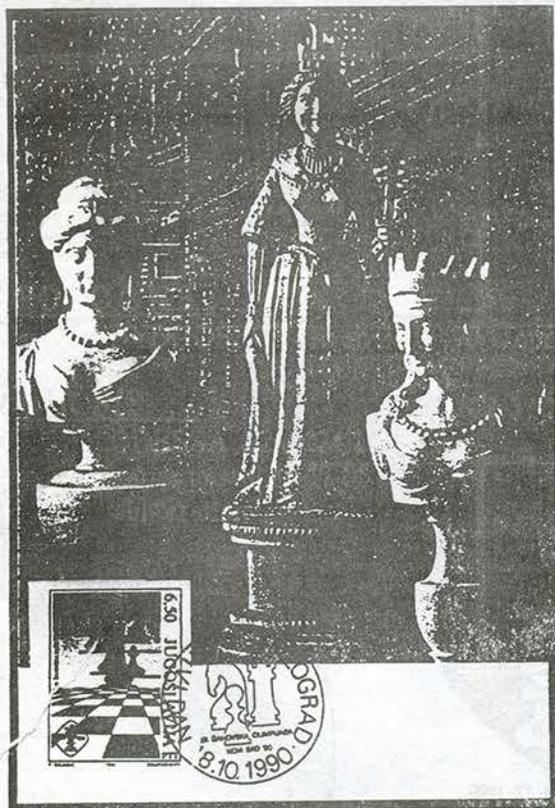
**U.R.S.S. :**

ODESSA 12 au 24.10.90  
entier postal du 17.05 et  
oblitération



**YOUGOSLAVIE :**

Une série de 4 cartes maximum a été réalisée avec les 4 timbres dentelés ou non dentelés du bloc oblitérés du cachet "premier jour" du 18.10.90.



3 oblitérations accompagnent les tournois open qui se sont déroulés à NOVI SAD en même temps que les Jeux :

- 1er tournoi : 9.11.90 (tour)
- 2ème Tournoi : 18.11.90 (cavalier)
- 3ème Tournoi : 27.11.90 (pion)

On rencontre ces oblitérations sur une série de cartes présentant des diagrammes de problèmes



ZLATNA MEDALJA NA OLIMPIJSKOM TURNIRU „NOVI SAD ‘90“

G:D

HELPMATE IN TWO MOVES (\*2) 4 SOL

AUTOR: ING. ŽIVKO JANEVSKI - YU

8



3 autres oblitérations de NOVI SAD ont été réalisées :

- 16.11.90 : ouverture des Jeux
- 30.11.90 : Congrès des Jeux
- 4.12.90 : clôture des Jeux

ZLATNA MEDALJA NA OLIMPIJSKOM TURNIRU „NOVI SAD ‘90“

G:A

MATE IN TWO MOVES (\*2)

AUTOR: DR BALDUR KOZDOR - BRD

8



SVEČANO ZATVARANJE 29. SAHOVSKE OLIMPIJADE

NOVI SAD - 4. 12. 1990. JUGOSLAVIJA

8

Enfin (!) une flamme illustrée de l’emblème annonça en octobre la 29ème Olympiade en 6 langues !

# LES ÉCHECS CHINOIS SUR LES TIMBRES

Le "Hsiang ch' i" (échecs chinois), bien que très négligé dans l'ouest, est maintenant un loisir très populaire en Chine et dans le Sud Est asiatique aux confins de la Chine.

Contrairement au jeu d'échecs de l'ouest, les échecs chinois sont un jeu populaire qui selon MURRAY est "utilisé plus comme un moyen de passer le temps que comme un exercice sérieux".

Bien qu'il y ait plusieurs catalogues énumérant les timbres concernant les échecs occidentaux, aucun d'eux ne mentionne les timbres émis sur les échecs chinois.

Les timbres concernés sont les suivants :

- \* 1955 - R.P. Chine : Plan quinquennal - 8 f (Yvert n°1051B)
- \* 1979 - R.P. Chine : Bloc "sports" - 2y (Yvert BF 20)
- \* 1984 - Taïwan : peintures sur parchemins - 3d (Yvert 1525)
- \* 1989 - Macao : jeux traditionnels - 5p (Yvert ???)

Le timbre de 1955 montre un groupe de personnes assises en plein air et jouant aux échecs dans une maison de repos pour ouvriers.

Le bloc de 1979 dépeint en marges plusieurs sports. Sur la marge supérieure, se trouvent un cavalier (occidental) et un éléphant (oriental). Dans les échecs chinois l'éléphant se déplace de 2 cases en diagonale ; il peut traverser la "rivière" mais ne peut pas sauter une case occupée.

Le timbre de 1984 fait partie d'une série consacrée à une dynastie Song (960-1279) peignant "les 18 étudiants". Un groupe d'étudiants est assis autour d'un échiquier et joue. (selon le catalogue Stanley-Gibbons, le jeu est celui des échecs).

Le timbre de 1989 montre un groupe d'hommes jouant aux échecs chinois, l'un d'eux debout, d'autres accroupis et en arrière plan, des échiquiers chinois et des pièces.

Le passage suivant, tiré du livre de 1974 de Terence DONNELLY : "Hsiang Ch'i, le jeu chinois des échecs" décrit la popularité du jeu en Chine aujourd'hui et complète judicieusement le timbre de Macao :

"Partout où les gens se rassemblent fortuitement, vous voyez des groupes se presser autour d'un jeu - au seuil des appartements, dans les parcs, sur les bordures de trottoirs, sous les lampadaires les soirs d'été, etc... - Les joueurs, vêtus de confortables et amples pantalons, sont accroupis à la manière chinoise ; quelque fois, ils s'assoient sur des tabourets amenés de leur domicile. Je n'ai jamais vu de femme jouer, pourtant elles doivent savoir également. Ensemble, jeunes et vieux semblent jouer - une bonne preuve que le jeu n'est pas mort... Les joueurs semblent jouer leurs coups rapidement bien plus vite que les joueurs d'échecs occidentaux"

(Description écrite par M. Norman WEBSTER, pendant un temps correspondant du "Globe and Mail" de Toronto)

M.J. PENNELL



Le "Xian Qi" ou "jeu des éléphants" comporte un échiquier de 9 lignes sur 10, les pièces se déplaçant sur les lignes et non les cases comme dans le jeu occidental. Les 2 camps ou plutôt "empires" sont séparés par une rivière, frontière entre le pays des Chu et celui des Han. Chaque camp possède 2 chars, 2 chevaux, 2 généraux, 2 ministres et un roi placés sur la première ligne, puis 2 canons sur la troisième ligne et 5 soldats sur la quatrième. Le roi et ses ministres ne peuvent sortir du "palais", 4 cases marquées par des diagonales. On trouve quelques ressemblances dans le déplacement des pièces avec le jeu occidental.

( D'après "Le Grand Livre des Echecs" - FINKENZELLER - Bibliothèque des Arts)

## Ferenc ERKEL (1810 - 1893)



Beaucoup de philatélistes amateurs d'échecs hors de Hongrie, ignorent que le célèbre compositeur et chef d'orchestre hongrois ERKEL (compositeur entre autres choses de l'hymne national hongrois) était aussi en son temps un joueur d'échecs connu.

Ainsi, par exemple, fut-il invité (sans pouvoir s'y rendre) aux tournois de Paris de 1867 et Baden-Baden 1870.

Les participants à ces tournois étaient parmi les plus forts maîtres internationaux comme ANDERSSSEN, STEINITZ, BLACKBURNE et WINAVER.

De 1865 à sa mort, il fut président du cercle d'échecs de Pest.

Les timbres suivants lui sont consacrés :

- \* 5.12.1953 : 0.40 filler - (Yvert A 154)
- \* 6.09.1960 : 0.60 filler - (Yvert 1373)
- \* 23.05.1963 : 0.60 filler - (Yvert 1549)
- \* 10.07.1985 : 6 forint - (Yvert ??? )

Il joua la partie suivante avec les blancs contre Joseph SZEN qui était à cette époque le plus fort joueur d'échecs de Hongrie :

- |              |               |                           |
|--------------|---------------|---------------------------|
| 1. é4 - é5   | 7. ç3 - Cé7   | 13. Cd2 - Ff5             |
| 2. f4 - exf4 | 8. g3 - g4    | 14. Cé4 - Fxé4            |
| 3. Cf3 - g5  | 9. Cé1 - f3   | 15. Dxé4 - Cg6            |
| 4. Fç4 - Fg7 | 10. Cxf3- d5  | 16. d6 - Dxd6             |
| 5. 0-0 - d6  | 11. exd - gxf | 17. Ff4 - Cxf4            |
| 6. d4 - h6   | 12. Dxf3- 0-0 | 18. Txf4 - Cc6            |
|              |               | 19. Fd3 - abandon (1 - 0) |



Jan REBEL

J'ajouterai personnellement les informations suivantes que j'ai pu recueillir et dont j'ai fait part à M. REBEL :

Ferenc ERKEL est né à Gyula le 7.11.1810, mort à Budapest le 15.06.1893. Il fut pianiste, chef d'orchestre et compositeur (d'opéras). Il était en 1838 le premier chef d'orchestre du Théâtre National de Pest (récemment créé) dont il resta le directeur musical jusqu'en 1884. En 1853 il créa les concerts de la Société Philharmonique de Budapest qu'il dirigea jusqu'en 1869.

De 1875 à 1889, il fut directeur de l'Académie Royale de Musique de Budapest. Il fut nommé en 1884 directeur général à vie de la musique de l'Opéra National de Budapest. Il fut créateur de l'opéra national hongrois et de l'hymne national hongrois.

Il eut 7 fils dont 4 furent musiciens et 3 aussi joueurs d'échecs.

ERKEL avait appris le jeu d'échecs de son père. Son nom apparait vers les années 1830 avec ceux de LOWENTHAL, PAPP et SZEN. Il jouait au fameux Café Europa où en 1842/43 fut jouée une partie par correspondance avec Paris.

ERKEL fut de 1857 (année de la mort de Joseph SZEN) jusqu'en 1860 le plus fort joueur d'échecs de Hongrie. Il fut jusqu'à sa mort un partisan irréductible de la vieille école. Pendant les 25 dernières années de sa vie, il abandonna la pratique du jeu mais resta un visiteur assidu de son cercle à Pest dont il demeura président jusqu'à sa mort.

Jean MANNERAT

*(nous remercions M. MANNERAT pour sa traduction de l'article de J. REBEL),*

## LE CARNET

**PRESIDENT:** Claude GEIGER, 10 rue A.Pluchet, 92220 BAGNEUX

**TRASORIER:** Robert LOISEL, 26 rue des Marronniers, 76610 LE HAVRE

**SECRETARIE & BULLEIN:** Frank GEIDER, 27 Av. Guichard, app. 154  
78000 VERSAILLES

**RESPONSABLE VENTE:** Gérard LE FLOCH, 84 Av. de la Marne  
92120 MONTRouGE

## NOUVEAUX ADHERENTS

**NR° 164:** Jean DIENNE

17 Impasse Chevreul  
18000 BOURGES

**NR° 165:** DEPRAETERE

Hogeweg 47  
B-8930 MENEN  
BELGIQUE

**NR° 166:** Mariène DUMAS

3 les Acacias  
Av. du Père S. Giraud  
13510 EGUILLES

**NR° 167:** VLAAMSE SCHAAKPHILATELISTEN

Johan VERBEKE  
olivetenvest 37/101  
B-2800 MECHELEN (BELGIQUE)

**NR° 168:** Michel PELLISSERI

66 rue Camille Godard  
33000 BORDEAUX

**NR° 169:** Christian SIAUT

50 rue Docteur Roux  
81100 CASTRES

**NR° 170:** Henri-Gatien BERTRAND

116 rue antoine Charial  
69003 LYON

**NR° 171:** Thomas CHERKI

5 impasse Henri  
13007 MARSEILLE

ste des mots a placer dans la grille :

3 lettres :  
A BOURDONNAIS.

1 lettres :  
SCHIGORINE.

0 lettres :  
APABLANCA - FIANCHETTO - HORSE-BLOCK -  
E LIONNAIS - RUBINSTEIN.

lettres :  
CHIQUIER - OLYMPIADE.

lettres :  
LEKHINE - CAVALIER - EMISSION - KASPAROV -  
ORCHNOI - PHILIDOR - POINTANT - STAUNTON.

lettres :  
HOISIR - CLOUAGE - FISCHER - GOELAND - INEPTES -  
OLISCH - LOCUSTE - PARLOIR - SPASSKY - VALENCE -  
EITNOT.

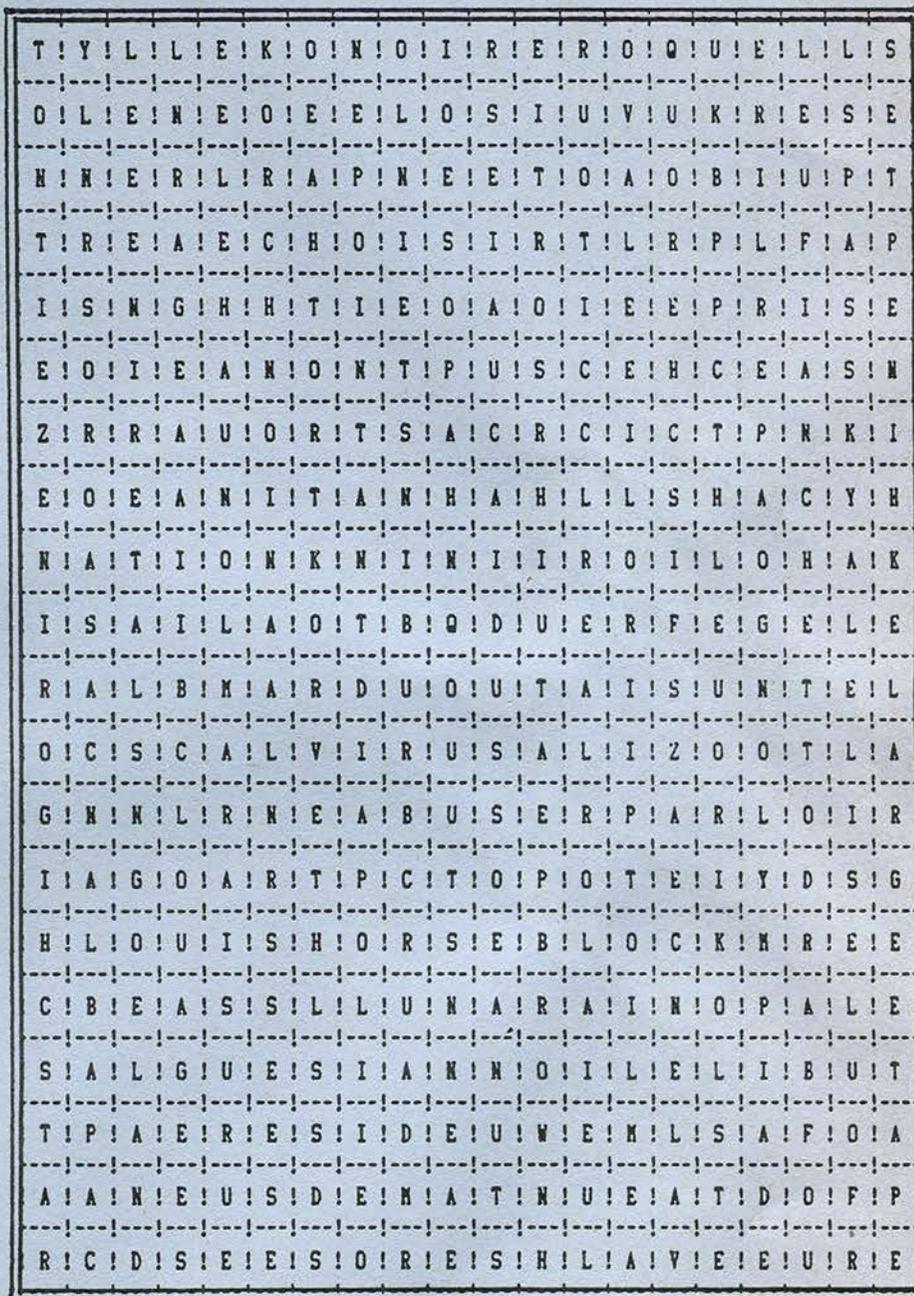
lettres :  
BUSER - ALGUES - BANDES - BANTOU - BARDOT -  
ASTRO - CHERON - CLIENT - COLERE - ECHECS -  
RIGER - FOULES - KARPOV - KOLSTE - MARAIS -  
ATION - O'KELLY - SAPHIR - SORTIE - SUISSE.

lettres :  
ERES - ALFIL - ANION - ANITA - APNEE - BLEUE -  
ROWN - CALVI - DIANE - ECRAN - FREUD - IRENE -  
SOLE - KERES - LARGE - LAVEE - NOIRE - OPALE -  
RVET - OSEES - OUBLI - PLIES - PRISE - QUART -  
OQUE - SALSA - UNTEL - VIRUS - ZONAL.

lettres :  
LTO - CLIO - ECHO - EURE - EUWE - FUEL - GELE -  
UME - IASI - KEPI - LENT - LIRE - NUTS - POTE -  
UEL - RATS - REAL - TAHL - TOIT - TORT - TOUR -  
ALE.

lettres :  
LO - FOU - MAT - NUL - PAT - ROI - ZOO.

es mots se placent dans cette grille horizontalement, verticalement ou en diagonale, aussi bien de gauche a droite que de droite  
gauche ; une meme lettre peut etre utilisee pour plusieurs mots. Lorsque tous les mots de la liste auront ete places, il restera  
plusieurs lettres non utilisees qui, assemblees judicieusement, vous donneront un nouveau mot repondant a la definition suivante :  
Est la preuve que la valeur n'attend pas le nombre des annees."



SOLUTION du Probleme no 5 :

horizontalement =  
1)- OHM. 4)- SCACCHI. 5)- EEKLO. 6)- TMO. 7)- MARIANNES. 8)- TTE. 9)- EES. 11)- PAT. 12)- MESSE. 13)- ECHEC. 14)- GAITE.  
15)- JAROSSE. 16)- ALINEAS. 18)- ELO. 19)- CAPETIENS. 20)- FRONDEUSE.

verticalement =  
1)- CF. B)- JA - VAR. C)- CE - MEGALO - PO. D)- AETITE - PECARI - EEN. E)- CHECKMATEFASHIONS LTD. F)- CLONES - TSETSE - OIE.  
G)- HO - ECESAN - EU. H)- ES - ANS. I)- SE.